

Linamar
HUNGARY Zrt.

H-5600 Békéscsaba, Szarvasi u.
Tel.: (+36-66) 620-500
Fax.: (+36-66) 620-520

Delivery Note

86.-88. Szállítólevél

PPM
Division

15936

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, NV.4
IT 70026 MODUGNO
ITALY

Acct. nr.: IT04886850728

Way Bill No.: Sz.levél szám:
Customer No.: Vevőszám :

15049623
33701232

Date : Dátum : FEB. 18, 2020
Responsible : Ügyintéző : Szabó Lejla
Your order No.: Önök rend.sz. :

91025584

We supply on our general terms of delivery familiar to you:

Page : Oldal :

10654

Pos	Part nr.	Part Description	Quantity
001	2510609100-0 2510650000 5500043697	MAGNA DCT-300 Diff. Housing Pre. Asm. for Renault Your order No.: Order No. : 000197 / 021 S/N. BR 133674 Your ref. : 2510650000 Commodity code: 8708509990	1680,00 pieces 1680 db
002	2510609800-0 2510650100 5500043698	MAGNA DCT-300 Diff. Housing Pre. Asm. for Daimler Your order No.: 17 Order No. : 000198 / 030 S/N. BR 133623 BR 133637 BR 133896 Your ref. : 2510650100 Commodity code: 8708509990	1440,00 pieces 238 db 1 db 1201 db

Bank info

Terms of delivery

Place of dispatch

Place of destination

BIC/SWIFT: BNPAHUHX (EUR)

FCA

BÉKÉSCSABA

MODUGNO

HU29131000070250914001549781

Register NR. : 04-10-001384 , Békés megyei Cégbíróóság

Net weight

Nettó súly

Gross weight

Bruttó súly

11640,000 kg

14244,000 kg

Deliv. address

Szállítási cím

MAGNA PT S.P.A.

IT

70026

ITALY

VIA DEI CICLAMINI, NV.4

MODUGNO

Renault:

Net weight/pcs: 3,68 kg

Daimler:

Net weight/pcs: 3,79 kg

TBA-500246: 29 pcs

TBA-500247: 29 pcs

TBA-501722: 174 pcs

Total colli: 29

Lejla Szabó

Commercial Assistant

Ole Fazeakas

Shipping Co-ordinator

180259723 5010182268

2510650000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 14

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 24/02/2020

Firma

2510650100

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1440

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 15

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 24/02/2020

Firma

Linamar

HUNGARY Zrt.

H-5600 Békéscsaba, Szarvasi u.

Tel.: (+36-66) 620-500

Fax.: (+36-66) 620-520

Delivery Note

86.-88. Szállítólevél

PPM
Division

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, NV.4
IT 70026 MODUGNO
ITALY
Acct. nr.: IT04886850728

Way Bill No.: Sz.levél szám:
Customer No.: Vevőszám :

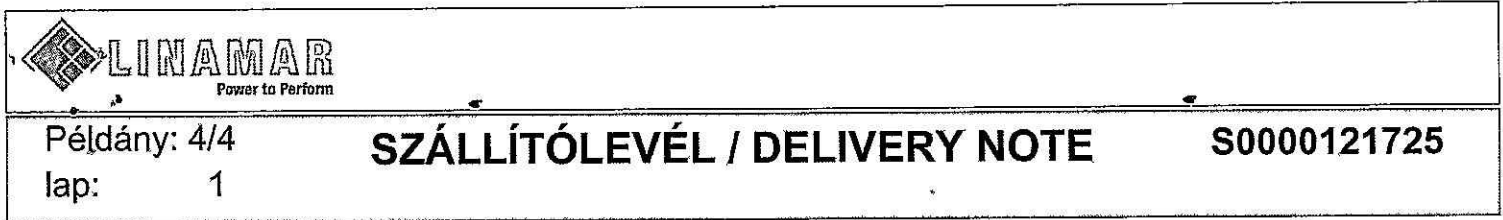
15049623
33701232

Date : Dátum :
Responsible : Ügyintéző :
Your order No.: Önök rend.sz :

FEB. 18, 2020
Szabó Lejla
17

Page : Oldal : 2

.....
Issuer Permitter Entrance-Gate Spediteur Adressee



S0000121725



S0000121725

Címzett/ RECEIVER:

MAGNA PT S.P.A.

SZARVASI ÚT 86-88.

VIA DEI CICLAMINI, NV.4

Megrendelő:

S.sz. C.sz./mat.num	ITJ/Vámtarifa szám	ME	db/ pcs	Nettó súly (kg)	Bruttó súly (kg)
BR.	Megnevezés/ DESCRIPTION				
1.	2510609100-0 8708509990 MAGNA DCT-300 Diff. Housing	db	1 680,000	6 360,480	6 360,480
2.	2510609800-0 8708509990 MAGNA DCT-300 Diff Housing	db	1,000	3,918	3,918
3.	2510609800-0 8708509990 MAGNA DCT-300 Diff Housing	db	1 201,000	4 705,518	4 705,518
4.	2510609800-0 8708509990 MAGNA DCT-300 Diff Housing	db	238,000	932,484	932,484
összesen/sum:				12 002,400	12 002,400
11 640,000 kg összn nettó + 2 604,000 kg csomag súly = 14 244,000 kg mindösszesen					

KTO Nr:

29 colli

Ekaer szám: E2002183E12A322



Bélyegző helye

Autóipari és Gépgyártó
HUNGARY Zrt.
Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szélességi út 85-88.
BNP HU29131000077 30914091549781
Adószám: 2346-2-04

Fazekas Olga

Fazekas Olga

Feladó

Engedélyező

Átadó

Méretsúly:

Szállítócég	
Rendszám	RDE13601 RDE1843P
Sofőr aláírása	

Átvétel elismerése (aláírás, bélyegző, dátum)

Linamar Hungary ZRT.

Nyomtatta: Fazekas Olga 2020.02.18. 12:01:28

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Példány 2/6 N° 2020/42140 A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
2 Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 2000 1514		
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) TRANS Wójcik Spółka Jawna 39-204 Żyraków 189E NIP: PL 8722386585, Regon: 180646188 biuro@alta-trans.pl		
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2020-02-18			18 Fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer EKAER szám: E2002183B12A322		
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente Invoice Nr.: 40654					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 29	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke COLLI	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes 87085	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 14 244	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg sum: 14 244
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom ADR	Feladó Sender Absender	Pénznem Currency Währung
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen		
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt Békéscsaba 2020-02-18 am 20 on		
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy Zoltán 10000710091400154971 10000710091400154971			23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers TRANS Wójcik Spółka Jawna 39-204 Żyraków 189E NIP: PL 8722386585, Regon: 180646188 biuro@alta-trans.pl		
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen RDE13601	Raksúly Useful load Nutzlast RDE1843P	24 Az átvető aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers Wojcik Spółka Jawna 39-204 Żyraków 189E NIP: PL 8722386585, Regon: 180646188 biuro@alta-trans.pl 24 FEB 2020 verifica su qualità e quantità		

Veszélyes áruval az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorátba beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe